

Distr.: General
25 November 2014
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة التاسعة والخمسون

٩ - ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٥

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة
والدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة
”المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين
والتنمية والسلام في القرن الحادي
والعشرين“

بيان مقدم من مركز المرأة والتنمية، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز
استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي، الذي يجري تعميمه وفقاً للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار

المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٦ / ٣١.



الرجاء إعادة استعمال الورق

291214 261214 14-65409X (A)



البيان

ما فتئت المساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة من الأهداف الهامة في فييت نام خلال السنوات الماضية. ويعكس تنفيذ منهاج عمل بيجين لعام ١٩٩٥ في فييت نام زيادة الوعي ومضاعفة الجهود التي تبذلها دولة فييت نام والمنظمات الفيتنامية من أجل تحقيق هذه الأهداف.

منذ أن أنشئ مركز المرأة والتنمية في عام ٢٠٠٢، وهو ينفذ، في إطار الجهود المشتركة مع الاتحاد النسائي الفيتنامي، عددا من البرامج والأنشطة المتسقة مع منهاج عمل بيجين، مساهما بذلك في الإنجازات التي تحققت في مجال المساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة في فييت نام.

ولإنجاز هذا العمل، تعاون مركز المرأة والتنمية مع وكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية وغير الحكومية الوطنية والدولية، وتلقى الدعم منها.

المساهمات الرئيسية في صياغة السياسات والقوانين المتعلقة بالمرأة والمساواة بين الجنسين ساهم المركز في العمل التشريعي عن طريق ما يلي:

- المشاركة بنشاط في صياغة قانون المساواة بين الجنسين (الذي اعتمد في عام ٢٠٠٦). ويعكس هذا القانون أعلى درجات التزام دولة فييت نام باستيعاب اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وتنفيذ منهاج عمل بيجين والهدف الثالث من الأهداف الإنمائية للألفية بشأن تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.
- المساهمة بمداخلات في قانون منع العنف المنزلي والحد منه (٢٠٠٧)، وقانون منع ومكافحة الاتجار بالبشر (٢٠١١)، وذلك استنادا إلى الخبرة العملية التي اكتسبها المركز في مجال تشغيل أول مأوى في فييت نام للنساء الناجيات من العنف المنزلي والاتجار بالبشر.
- تقديم تعليقات بشأن العديد من مشاريع الوثائق القانونية الهامة، من قبيل الدستور المنقح (المعتمد في عام ٢٠١٣) وقانون الزواج والأسرة (المعتمد في عام ٢٠١٤).
- توحيد الجهود مع الاتحاد النسائي من أجل إعداد اقتراح بخفض سن التقاعد للنساء والرجال العاملين في مجالات العمل الشاق والأعمال التي تنطوي على مخاطر، والزيادة في سن التقاعد بالنسبة للموظفين العموميين والموظفين أصحاب الشهادات العليا.

- توحيد الجهود مع الاتحاد النسائي الفيتنامي لإعداد مقترح يدعو إلى إدراج مؤسسات تقديم المشورة والدعم للناجين من العنف ومؤسسات الإيواء التابعة للمجتمع المدني الموثوقة في قانون منع العنف المتزلي والحد منه (وتم قبول الفكرة المقترحة).
- تقديم توصيات بشأن القضايا المتعلقة بالمرأة لغرض تنقيح القانون المدني والقانون الجنائي، وقانون الإجراءات الجنائية.

الأنشطة الرئيسية في مجال تنفيذ منهاج عمل بيجين

منع العنف القائم على نوع الجنس والحد منه

تمشيا مع منهاج عمل بيجين، وتوجيه من الاتحاد النسائي في فيت نام، يعكف مركز المرأة والتنمية على تنفيذ الأنشطة التالية:

- إنشاء مكتب استشاري في عام ٢٠٠٧ لتقديم المشورة بشأن حقوق ومصالح النساء الناجيات من العنف المتزلي والاتجار بالبشر، وتوجيههن إلى الجهات الأخرى مقدمة الخدمات. وبفضل المساعدة المالية والتقنية المقدمة من الجهات المانحة الدولية، والشركاء الفيتناميين، افتتح مركز المرأة والتنمية ثمانية مكاتب مشورة فرعية في المقاطعات. وبحلول ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، قدم مركز المرأة والتنمية المشورة إلى قرابة ٤٠٠٠ شخص بشأن المساواة بين الجنسين، والعنف المتزلي، والاتجار بالبشر، والزواج والأسرة، ومهارات تربية الأطفال، والقوانين والسياسات المتعلقة بالمرأة والطفل.
- إنشاء ملجأين محليين للنساء الناجيات من العنف المتزلي والاتجار بالبشر في عام ٢٠٠٧، يوفران مجموعة من عناصر الدعم الشامل والآني للنساء والأطفال الناجين من العنف المتزلي والاتجار بالبشر. وتشتمل هذه المجموعة من الخدمات الإيواء الآمن والفحص الطبي، ومعالجة الصدمات النفسية والاعتلالات الناشئة عن الاتجار بالبشر والعنف المتزلي، وتقديم المشورة النفسية والتدريب على مهارات الحياة، والمهارات في مجال منع العنف المتزلي، والتدريب المهني والتنسيب الوظيفي، ودعم إعادة الإدماج في المجتمع. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، بلغ عدد الأشخاص الذين وفرت لهم منظمة ماوى دار السلام المأوى والدعم ٧٢٦ شخصا (٥٠٧ نساء و٢١٩ طفلا).

- إنشاء ودعم جماعات المساعدة الذاتية، التي أعضاؤها من النساء الناجيات من العنف والمقيمات في مأوى دار السلام.
- تعزيز أنشطة الإعلام والتعليم والاتصال في المجتمع المحلي وفي وسائط الإعلام بشأن العنف المتزلي، ومنع الاتجار بالبشر ومكافحته.

توفير التدريب المهني ودعم تنمية الأعمال التجارية لفائدة المرأة

يقوم مركز المرأة والتنمية بما يلي:

- تنظيم دورات لتدريب النساء على فن التطريز، والخياطة، وتصفيف الشعر، وخدمات الضيافة، فضلا عن الأنشطة الاجتماعية لفائدة العاملات في المناطق الصناعية وللشابات في المناطق القريبة من هانوي.
- تنظيم دورات تدريبية للنساء المشتغلات بالأعمال الحرة على استراتيجيات دخول السوق، وبدء الأعمال التجارية، والإدارة والتنمية، وتحسين تصميم المنتجات، والترويج للمنتجات في الأسواق المحلية والدولية؛ فضلا عن تنظيم حلقات دراسية وطنية ودولية عن مباشرة المشاريع الاجتماعية. وساعد المركز، بالتعاون على وجه التحديد مع اتحاد نساء فييت نام، على إطلاق الرابطة الفيتنامية للنساء المشتغلات بالأعمال الحرة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ التي تهدف إلى تطوير وتعزيز الشبكة الوطنية الفيتنامية للنساء المشتغلات بالأعمال الحرة في سياق التكامل الدولي.

تبادل المعلومات

قام المركز بما يلي:

- أنشأ مركزا للمعلومات وتقديم المشورة للمرأة في عام ٢٠١٣ مع إمكانية استعمال الإنترنت والمعدات السمعية البصرية والكتب التي تعالج قضايا المرأة مجانا. ويقوم بتنظيم حلقات عمل تدريبية متنوعة لفائدة النساء بشأن المهارات الحياتية والمهارات الشخصية؛ وكذلك حلقات دراسية ومؤتمرات وطنية ودولية عن القضايا المتعلقة بالمرأة، ومواضيع أخرى.
- يصدر منشورات تتناول منع والعنف المتزلي الذي تتعرض له النساء والأطفال ومكافحته.

- ينظم أنشطة بمناسبة يوم الأسرة الفيتنامية واليوم الدولي للقضاء على العنف ضد المرأة (٢٥ تشرين الثاني /نوفمبر). والهدف من هذه الأنشطة هو توجيه الانتباه إلى حقوق النساء والفتيات، ومنع العنف داخل الأسرة، ومنع الاتجار بالبشر والعنف ضد النساء والفتيات، وما إلى ذلك.

خدمات الدعم الأخرى لفائدة المرأة

- أنشأ المركز روضة للأطفال الذين تقل أعمارهم عن ست سنوات حيث يحصل أطفال النساء الناجيات من العنف المتزلي والاتجار بالبشر بوجه خاص على الخدمات مجاناً.

الظروف المواتية

استفاد مركز المرأة والتنمية في تنفيذ منهاج عمل بيجين، بتوجيه من اتحاد نساء فييت نام، من الظروف المواتية التالية:

- أتاحت القوانين المتعلقة بالمرأة مثل قانون المساواة بين الجنسين الصادر في عام ٢٠٠٦، وقانون منع العنف المتزلي ومكافحته الصادر في عام ٢٠٠٧، وقانون منع ومكافحة الاتجار بالبشر الصادر في عام ٢٠١١، مجالا قانونيا لتعزيز حقوق المرأة، لا سيما لفائدة المرأة ضمن الفئات المحرومة.
- والموظفون العاملون في المركز هم من فئة الشباب الملتزمين والمتحمسين. والأنشطة التجارية التي يقوم بها المركز أنشطة مستدامة وتدر إيرادات لتغطية الأنشطة الاجتماعية.
- وبفضل الأداء الفعال، اكتسب مركز المرأة والتنمية سمعة جيدة لدى الشركاء على الصعيد الدولي والوطني.

التحديات

يواجه مركز المرأة والتنمية التحديات التالية:

- فهم السكان غير الكافي لأهمية المساواة بين الجنسين وتعزيز حقوق المرأة.
- لا تزال خدمات التدخل والدعم لفائدة الناجيات من الاتجار والعنف المتزلي تُقدم على أساس تجريبي وتستهدف النساء في المقام الأول دون إيلاء اعتبار للرجال.

- ولا يزال التدريب المهني وأتاحة فرص العمل للنساء الناجيات من العنف غير فعالين بسبب تدني المستوى التعليمي للمرأة. وتواجه في عملية إعادة الدمج المجتمعي المستدام صعوبات بسبب الوعي المحدود والافتقار إلى الموارد.

الطريق إلى الأمام

- سيواصل مركز المرأة والتنمية في عام ٢٠١٥ وما بعده، تنفيذ منهاج عمل ييحين مع إيلاء الأولوية للأنشطة التالية:
- توحيد الجهود مع اتحاد نساء فييت نام لتنظيم منتدى دوليا عن المرأة، والسلام والتنمية في عام ٢٠١٥.
- مواصلة الأنشطة الرامية إلى تحسين المعارف والمهارات لفائدة النساء والفتيات.
- التشغيل الفعال لماوى دار السلام الخاصة بالنساء ضحايا العنف المنزلي والاتجار بالبشر.
- تعزيز أنشطة الإعلام والتعليم والاتصال لإذكاء وعي المجتمع المحلي بالعنف المنزلي والاتجار بالبشر.
- مواصلة الأنشطة الرامية إلى تمكين المرأة اقتصاديا، بما في ذلك دعم النساء المباشرات للأعمال الحرة.